

**Zeitschrift:** D'égal à égale!

**Herausgeber:** Bureau de l'égalité de la République et Canton du Jura

**Band:** 5 (2005)

**Artikel:** Témoignage d'une migrante

**Autor:** Köse, Semra / Köse, Melissa / Köse, Céline

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-352378>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

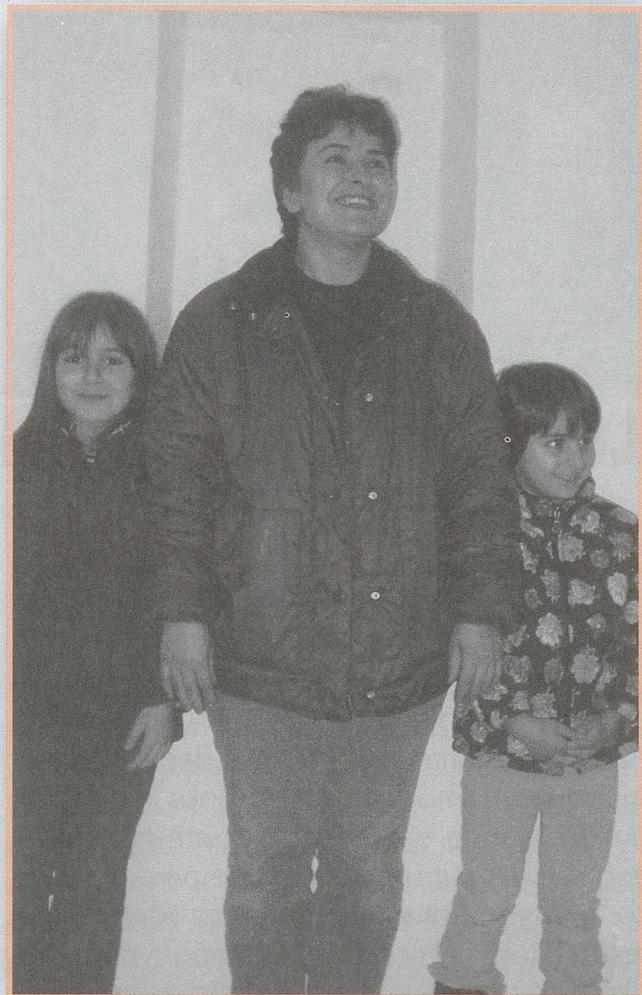
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Témoignage d'une migrante

Semra Köse, Melissa et Céline

Semra est arrivée dans le Jura en décembre 1995 dans la période de Noël. Née au Kurdistan, dans la région d'Elbistan, habituée à la vie urbaine, Semra se souciait beaucoup de la langue, s'inquiétait de devoir vivre dans un village, quelles sortes de gens elle allait trouver. Son mari, Kurde également, résidait déjà dans le Jura depuis dix ans, Semra lui a fait totalement confiance.

De son arrivée dans le Jura, elle en a gardé un très bon souvenir. L'accueil, les coups de main que tous étaient prêts à lui donner l'ont impressionnée et très vite mise à l'aise. Il faut dire aussi, qu'elle était déterminée de son côté, elle a tout de suite compris qu'elle avait également un grand effort à faire, que c'était à elle de faire le pas et de s'intégrer aux habitudes de vie de la région et non pas l'inverse. Si elle n'a pas suivi de cours de français (apparemment, cela ne lui a pas été proposé), elle a rapidement appris à se débrouiller et à pouvoir communiquer. Ses deux filles sont nées à



Saignelégier, élément qui a d'autant plus facilité l'intégration de Semra. Mélissa et Céline sont scolarisées, parlent français et sont à la maison dans le Jura.

Semra a décidé d'améliorer son français, pour l'oral et l'écrit et suivra des cours dès le mois de janvier. Si elle apprécie de rencontrer ses compatriotes, à Delémont ou à Bâle, Semra le dit tout de go: Saignelégier, c'est maintenant ma famille!